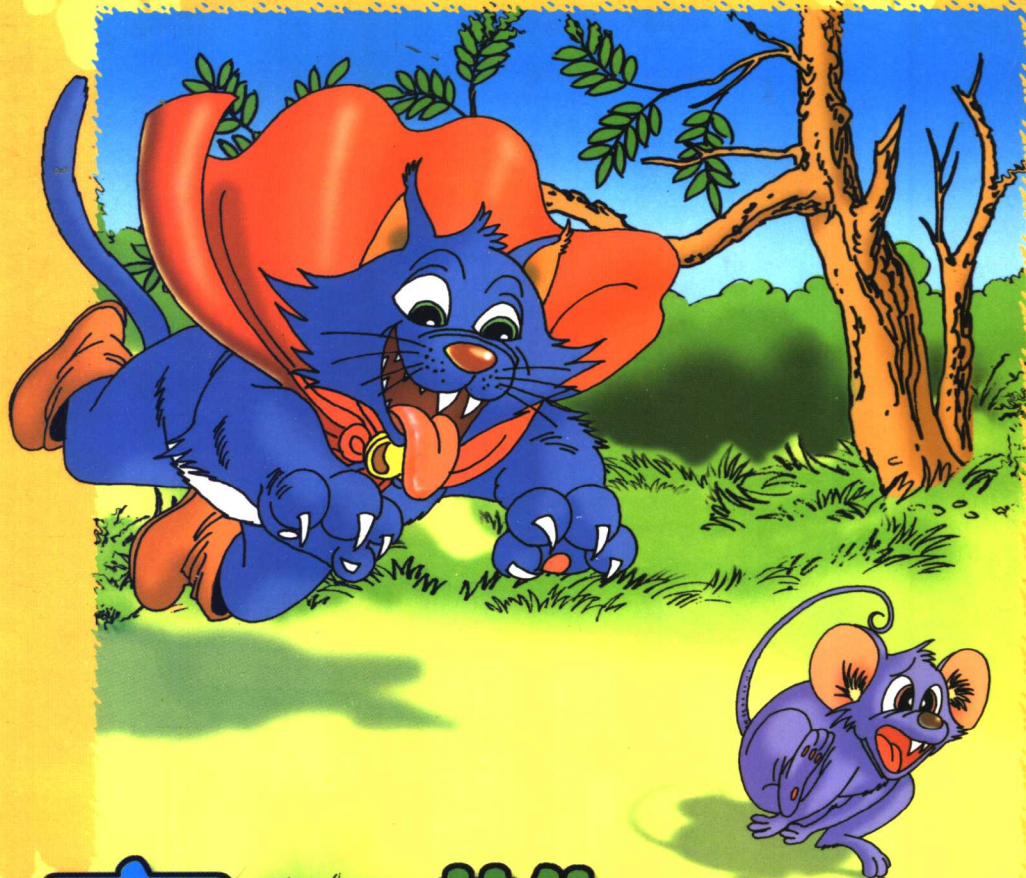
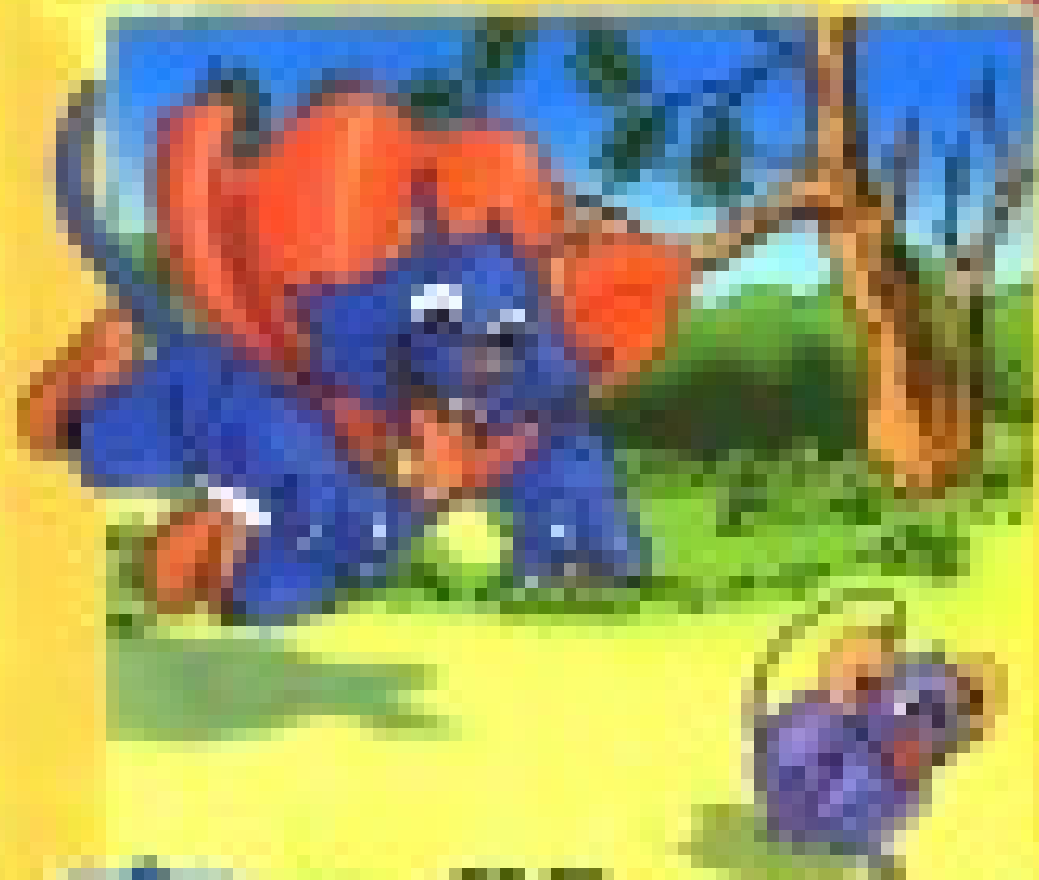


世界经典童话



穿长靴的猫

河北少年儿童出版社



长长的的

1111111111

图书在版编目 (C I P) 数据

穿长靴的猫 / (法) 贝洛著; 肖路改编. — 石家庄:
河北少年儿童出版社, 2001

(世界经典童话)

ISBN 7-5376-2178-0

I. 穿… II. ①贝… ②肖… III. 童话—法国—现代
IV. 1565.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 73809 号



穿长靴的猫

河北少年儿童出版社出版 (石家庄市工农路 359 号)

河北新华印刷二厂印刷

新华书店经销

787 × 1092 毫米 1/24 印张 1 2001 年 2 月第 1 版

2001 年 2 月第 1 次印刷 印数: 1-80000 定价: 3.00 元

ISBN 7-5376-2178-0/G · 1369

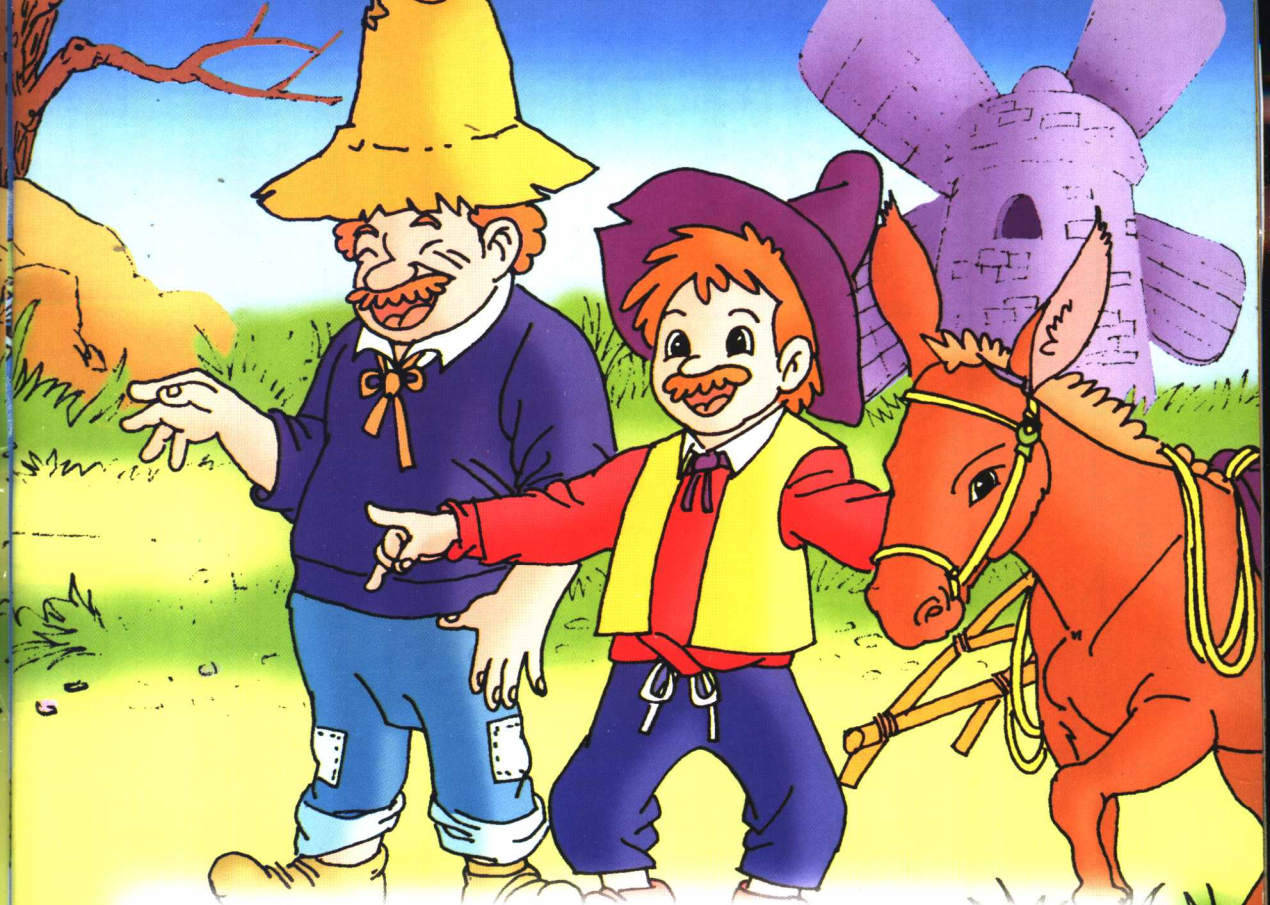
世界经典童话



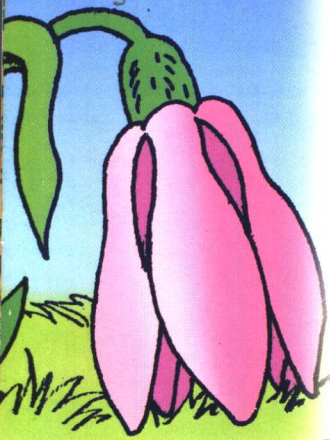
穿长靴的猫

河北少年儿童出版社





cóng qián yǒu yí gè mò fěn jiàng sǐ le liú gěi sān gè ér zǐ yí fèn yí
从前有一个磨粉匠死了，留给三个儿子一份遗
chǎn mò fāng lú māo
产：磨坊、驴、猫。
dà ér zǐ dé dào le mò fāng èr ér zǐ qiān zǒu le lú zǐ xiǎo ér
大儿子得到了磨坊，二儿子牵走了驴子，小儿
zǐ zuì hòu zhǐ fēn dào le yí zhī māo
子最后只分到了一只猫。



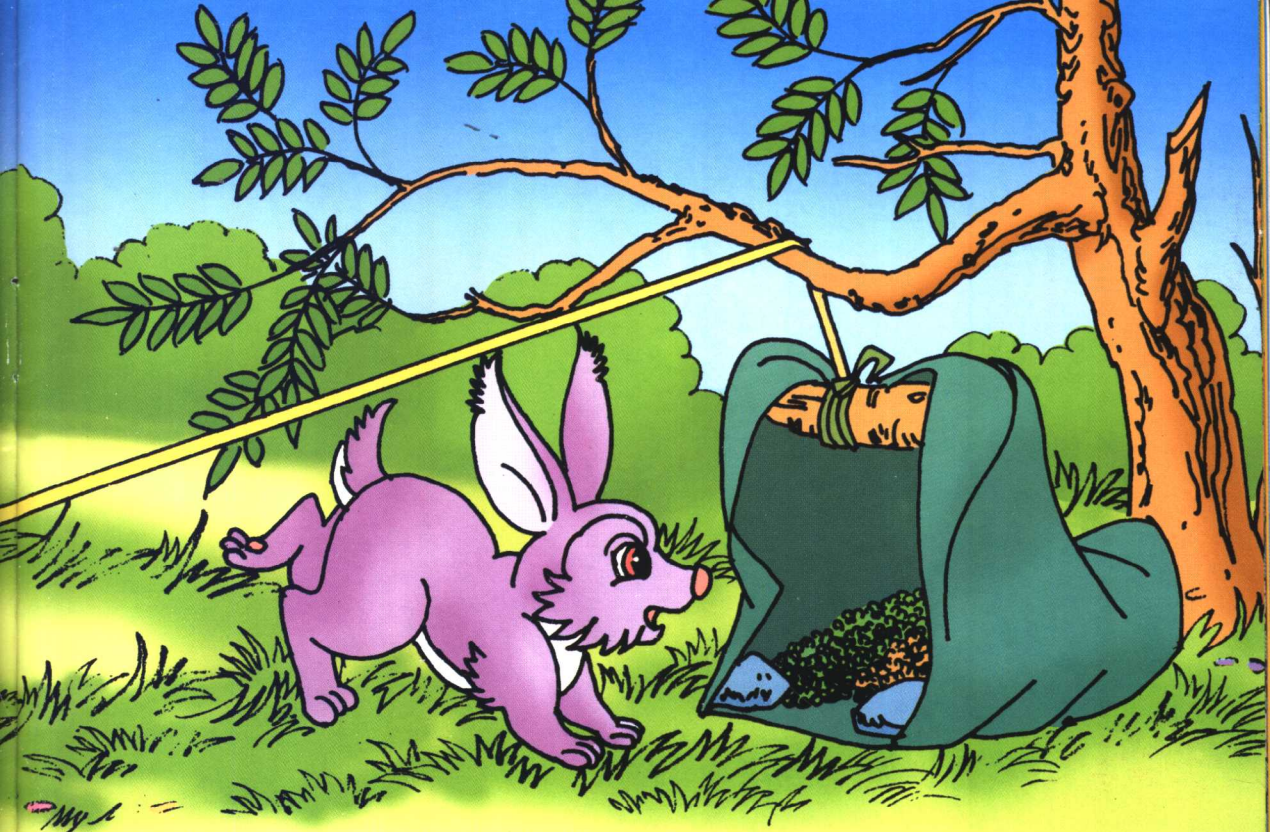
xiǎo ér zì shāng xīn de shuō dà
小儿子伤心地说：“大
gē èr gē nǐ men kě yǐ hé huǒ zuò
哥二哥，你们可以合伙做
shēng yì kě wǒ jiù shì chī le wǒ de
生意，可我就是吃了我的
māo bǎ māo pí zuò le nuǎn shǒu tǒng
猫，把猫皮做了暖手筒，
wǒ yě zhǐ néng è sǐ ya
我也只能饿死呀。”

māo tīng le què háo bú zài yì
猫听了却毫不在意，
duì zhǔ rén shuō nǐ zhǐ yào gěi wǒ
对主人说：“你只要给我
yì zhī kǒu dài yì shuāng cháng xuē
一只口袋、一双长靴，
ràng wǒ dào sēn lín lǐ qù nǐ jiù zhī
让我到森林里去，你就知
dào nǐ bú huì xiàng nǐ suǒ xiǎng de nà
道，你不会像你所想的那
yàng qióng kǔ le
样穷苦了。”







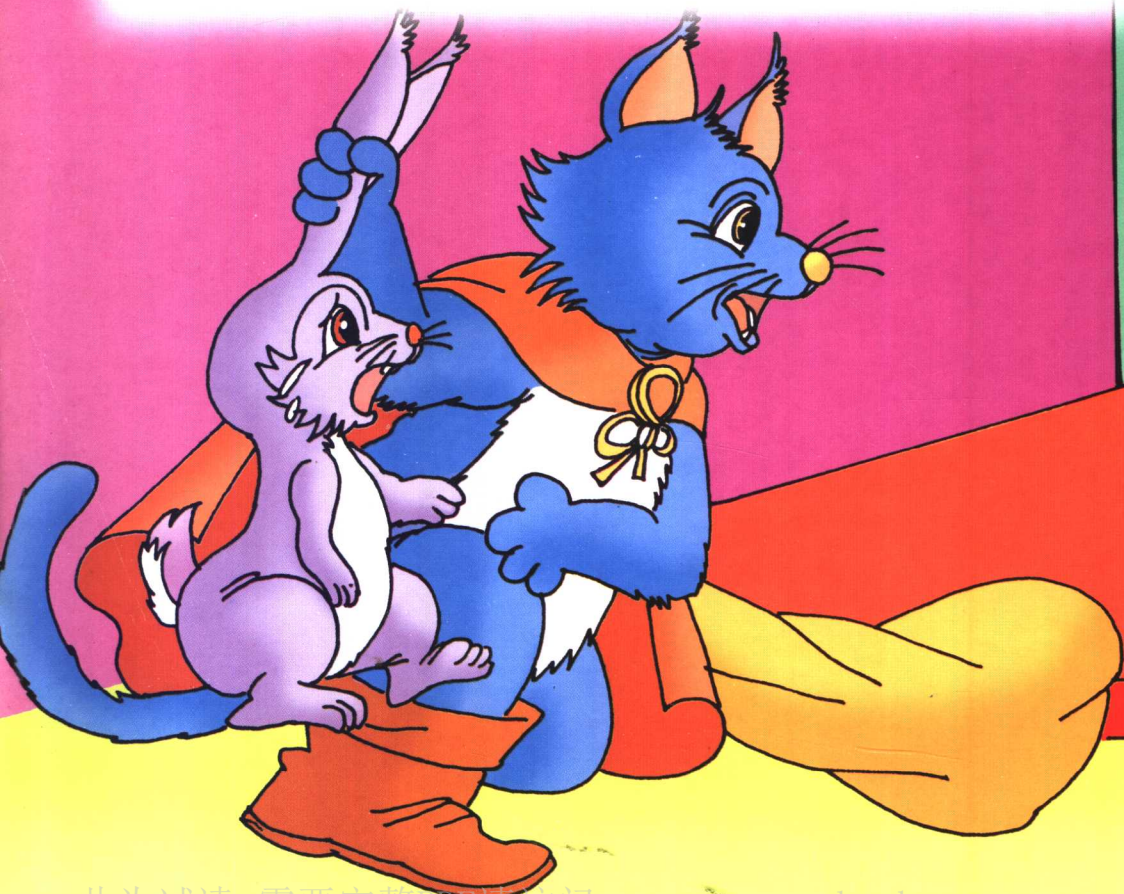


māo chuān zhe cháng xuē dài zhe kǒu dai lái dào le sēn lín lǐ tā bǎ
猫穿着长靴，带着口袋来到了森林里，它把
kǒu dai fàng zài dì shàng lǐ miàn fàng xiē kāng hé wō jù rán hòu tāng zài páng biān
口袋放在地上，里面放些糠和莠，然后躺在旁边
zhuāng sǐ
装死。

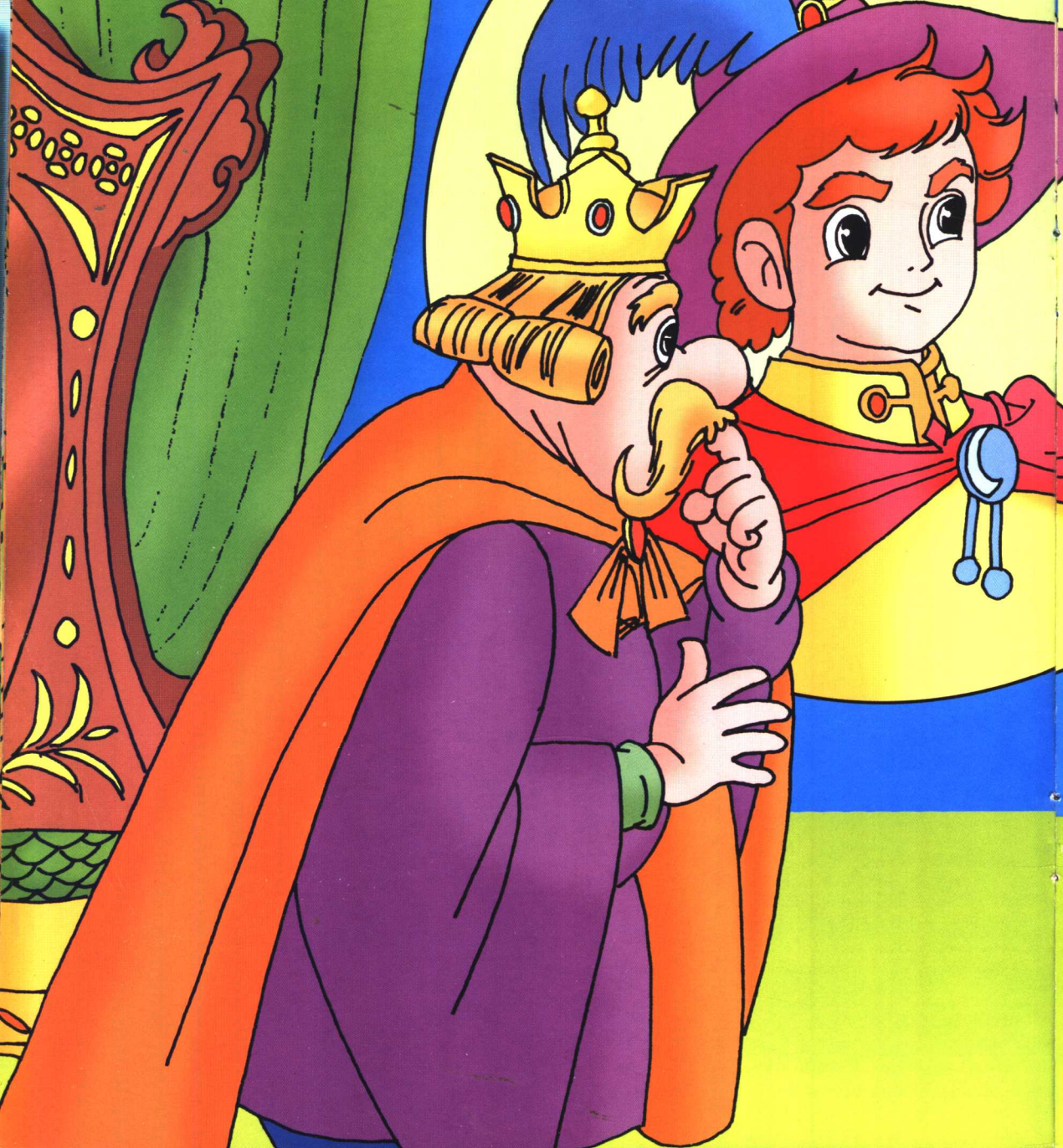
yì zhī nián qīng de shǎ tù zǐ zǒu jìn le kǒu dai māo lì kè bǎ dai kǒu
一只年轻的傻兔子走进了口袋，猫立刻把袋口
de shéng zǐ chōu jǐn rán hòu háo bù liú qíng de bǎ tù zǐ zhuō zǒu le
的绳子抽紧，然后毫不留情地把兔子捉走了。

māo dé yì de ná zhe zhuō lái de tù zǐ lái dào wáng gōng shuō shì fèng
猫得意地拿着捉来的兔子来到王宫，说是奉
le zhǔ rén kā lā bá hóu jué de mìng lìng lái xiàn gěi bì xià de suǒ shuō de kǎ
了主人卡拉拔侯爵的命令来献给陛下的。所说的卡
lā bá hóu jué shì tā wèi zhǔ rén niē zào chū lái de 。
拉拔侯爵是它为主人捏造出来的。

guó wáng shuō duì nǐ de zhǔ rén shuō wǒ xiè xiè tā yīn wèi tā
国王说：“对你的主人说，我谢谢他，因为他
shǐ wǒ gāo xìng 。
使我高兴。”







hòu lái māo yòu yòng zhè zhǒng bàn fǎ zhuō dào le yí duì zhè gū jìn
后来，猫又用这种办法捉到了一对鹧鸪，进
xiàn gěi le guó wáng guó wáng shǎng cì le tā yì xiē jīn yín
献给了国王，国王赏赐了它一些金银。

jiù zhè yàng māo bú duàn de yòng zhè zhǒng bàn fǎ bǎ tā tì zhǔ rén
就这样，猫不断地用这种办法，把它替主人
liè dé de dōng xī xiàn gěi guó wáng yì huǎng liǎng sān gè yuè guò qù le
猎得的东西献给国王，一晃两三个月过去了。



yǒu yì tiān māo tīng shuō guó wáng yào hé tā de nǚ ér yì qǐ qù hé bīn
有一天，猫听说国王要和他的女儿一起去河滨
jiāo yóu tā duì zhǔ rén shuō zhè yí cì nǐ de yùn qì lái le nǐ zhǐ guǎn
郊游，它对主人说：“这一次你的运气来了，你只管
dào hé biān xǐ gè zǎo dào shí hòu zhào wǒ shuō de qù zuò bié de shì jiù ràng
到河边洗个澡，到时候照我说的去做，别的事就让
wǒ lái chǔ lǐ ba
我来处理吧。”

dāng guó wáng de chē jià jīng guò hé biān shí māo dà hǎn jiù mìng jiù
当国王的车驾经过河边时，猫大喊：“救命！救
mìng kǎ lā bá hóu jué yào nì sǐ le
命！卡拉拔侯爵要溺死了！”





